



### La fête du Canada 2020 à Brampton pendant la pandémie de COVID-19

BRAMPTON, ON (25 juin 2020) – Cette année, la fête du Canada a lieu le mercredi 1<sup>er</sup> juillet.

Selon les conseils du service de santé publique de Peel et pour assurer la sécurité de nos résidents et employés, l'Hôtel de Ville et toutes les autres installations de la Ville de Brampton, y compris les centres récréatifs et communautaires et les succursales de la bibliothèque de Brampton, resteront fermés jusqu'à nouvel ordre pour contribuer à prévenir la propagation de la COVID-19.

Tous les services essentiels, y compris les Services d'incendie et d'urgence de Brampton, les services de circulation, l'application des règlements, les activités routières et les services de sécurité, continueront à fonctionner comme d'habitude dans notre communauté.

Les résidents peuvent composer le 311 ou le 905 874-2000 (de l'extérieur de Brampton), utiliser l'appli Brampton 311 (disponible sur le App Store ou sur Google Play), se rendre à [www.311brampton.ca](http://www.311brampton.ca) ou envoyer un courriel à l'adresse [311@brampton.ca](mailto:311@brampton.ca) pour obtenir plus de renseignements. Nous sommes disponibles 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pour de l'information concernant la Ville de Brampton ou la Région de Peel, par exemple les mesures de sécurité dans les parcs, l'éloignement physique et les fermetures des installations. Pour obtenir de plus amples renseignements, rendez-vous à [www.brampton.ca/covid19](http://www.brampton.ca/covid19).

#### Célébrez la fête du Canada – en ligne!

Pour aider les Bramptoniens à célébrer la fête du Canada à la maison, la Ville met en ligne la célébration à l'adresse [www.brampton.ca/canadaday](http://www.brampton.ca/canadaday). Le 1<sup>er</sup> juillet de midi à 22 h, les résidents pourront profiter d'activités pour toute la famille, de feux d'artifice virtuels, de spectacles d'artistes locaux et de la tête d'affiche Walk Off The Earth, lauréate d'un prix Juno, et plus encore.

Pour de plus amples renseignements, rendez-vous à [www.brampton.ca/canadaday](http://www.brampton.ca/canadaday).

#### Sécurité en matière de feux d'artifice

La fête du Canada est l'un des quatre jours dans l'année où il est permis d'utiliser des feux d'artifice à courte portée sur les propriétés privées de Brampton sans devoir demander un permis. En vertu du règlement, les feux d'artifice sont également autorisés le jour de la fête de Victoria, le jour de Diwali et la veille du Nouvel An.

Les pièces pyrotechniques à courte portée sont celles qui devraient atterrir à moins de trois mètres (10 pi) après leur déclenchement (p. ex., fontaines, roues, roues terrestres, cierges magiques). Toutes les autres pièces pyrotechniques de type fusée sont interdites à Brampton. La Ville rappelle aux résidents que les feux d'artifice sont interdits sur la rue et les trottoirs, dans les parcs de la Ville ou sur les terrains municipaux ou scolaires.

Lorsque vous utilisez des pièces pyrotechniques à courte portée sur un terrain privé, les résidents doivent respecter les mesures de sécurité qui suivent :



- Avoir un contenant plein d'eau ou un tuyau d'arrosage à portée de main pour éteindre les pièces pyrotechniques.
- Ne jamais allumer ou tenir une pièce pyrotechnique allumée dans vos mains, sauf un cierge magique.
- Ne jamais lancer ou pointer des feux d'artifice vers d'autres personnes.
- Après avoir utilisé des cierges magiques, les mettre dans un contenant d'eau afin qu'ils refroidissent complètement avant de les jeter.
- Laisser toutes les pièces pyrotechniques refroidir complètement avant de les jeter.

Les animaux de compagnie sont sensibles aux feux d'artifice, et il est rappelé à tous de veiller à la sécurité de leurs animaux si des feux d'artifice se déclenchent dans leur quartier. Les services aux animaux de Brampton conseillent aux résidents de sortir leur chien pour une pause toilette avant le crépuscule, lorsqu'ils pourraient être effrayés par des feux d'artifice, et de s'assurer que leur animal est à l'intérieur ou en sécurité pendant la nuit.

Chaque année, les vendeurs de feux d'artifice doivent suivre une formation de la Ville avant d'être autorisés à vendre des feux d'artifice. Cette année, aucune formation n'a été organisée et aucun permis n'a été délivré. Si les résidents voient des feux d'artifice vendus dans des magasins ou ailleurs à Brampton, ils sont priés de le signaler à Service Brampton par l'entremise de l'appli mobile Brampton 311, [en ligne](#) ou en téléphonant au 311. Les résidents sont également priés de contacter Service Brampton s'ils s'inquiètent de l'utilisation de feux d'artifice interdits ou de rassemblements publics de plus de dix personnes en raison de la COVID-19.

Pour obtenir des renseignements sur les lignes directrices actuelles en matière de santé et de sécurité pendant la COVID-19, rendez-vous à [www.peelregion.ca/coronavirus](http://www.peelregion.ca/coronavirus).

### **Brampton Transit**

Le jour de la fête du Canada, Brampton Transit fonctionnera selon l'horaire des dimanches/jours fériés.

Les comptoirs de service à la clientèle dans les terminus sont fermés. Les bâtiments des terminus Bramalea, Brampton Gateway et du centre-ville sont ouverts de 6 h à 21 h. Le centre de contact est ouvert et disponible pour vous aider au 905 874-2999 de 9 h à 18 h.

Un horaire accru de nettoyage et d'assainissement reste en vigueur. Brampton Transit a pour objectif de désinfecter les autobus, y compris la totalité des surfaces dures, des compartiments des opérateurs et des sièges, toutes les 48 heures. À l'heure actuelle, les autobus sont assainis toutes les 24 heures. Les installations et les terminus qui ont des surfaces dures sont essuyés et assainis tous les jours. Les passagers sont encouragés à apporter leur propre désinfectant, comme du désinfectant pour les mains ou des lingettes, pendant leur déplacement, et à laver leurs mains souvent.

À compter du jeudi 2 juillet, le paiement des droits de transport et l'embarquement à l'avant seront rétablis. Suite à la forte recommandation du service de santé publique de Peel et du gouvernement de



l'Ontario concernant le port du masque dans les transports en commun, les passagers et les opérateurs de Brampton Transit seront tenus de porter des masques non médicaux dans les autobus et les terminus à compter du 2 juillet.

Pour obtenir de l'information sur les itinéraires et les horaires, veuillez téléphoner au 905 874-2999 ou visiter [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com). Pour obtenir de l'information en temps réel sur le prochain autobus, rendez-vous sur [nextride.brampton.ca](http://nextride.brampton.ca) sur votre téléphone intelligent ou tout autre appareil mobile. Pour obtenir d'autres outils de planification de trajet, visitez [www.triplinx.ca](http://www.triplinx.ca) ou Google Maps.

### Parcs et activités récréatives

Pour obtenir la liste des parcs et des installations de loisirs ouverts et fermés, [cliquez ici](#).

Restez en forme grâce à des exercices pour tout le corps, apprenez à faire des cœurs en origami, pratiquez vos talents de calligraphe et bien plus encore avec Rec At Home, une variété de programmes virtuels réalisés avec amour par le personnel du service de loisirs de Brampton! Accédez à la plateforme Rec At Home à l'adresse suivante [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation).

### Bibliothèque de Brampton

Toutes les succursales de la bibliothèque de Brampton sont fermées jusqu'à nouvel ordre pour contribuer à prévenir la propagation de la COVID-19. Pour obtenir de plus amples renseignements sur nos collections numériques gratuites, rendez-vous à [www.bramptonlibrary.ca](http://www.bramptonlibrary.ca) ou envoyez un courriel à [info@bramlib.on.ca](mailto:info@bramlib.on.ca).

### Services aux animaux de Brampton

Le refuge pour animaux de Brampton sera fermé pour le jour de la fête du Canada.

Le service de contrôle des animaux est sur la route du lundi au vendredi, de 7 h à 22 h, et le samedi, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 18 h 30, et répond uniquement aux appels suivants :

- Collecte d'animaux domestiques ou sauvages malades, blessés ou agressifs
- Animaux agressifs
- Chien en liberté
- Enquête sur une morsure de chien
- Collecte d'un chien errant confiné
- Collecte d'un animal mort

En dehors de ces heures, le service de contrôle des animaux ne répond qu'aux situations d'urgence.



## Service and Information Update

### CONTACT MÉDIA

Monika Duggal  
Coordonnatrice, supports médias et engagement  
communautaire  
Communications stratégiques  
Ville de Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)